

Zmluva o dielo č. 2013/197
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 536 a násl. Obchodného zákonníka

Článok I.
Účastníci zmluvného vzťahu

1.1. Objednávateľ: Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Pavel KAVACKÝ
riaditeľ Akvizičnej agentúry
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO 16 – 108/2013 zo dňa 18. marca 2013

Zastúpený vo veciach objednávaní, technických a fakturačných úkonov
pplk. Ing. Tibor MELIŠ
náčelník Vojenského útvaru 3623 Trenčín tel.: 0960/333 236
fax: 0960/333 441

IČO 30 845 572
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000171215/8180

1.2. Zhotoviteľ: Slovenský metrologický ústav
Karloveská 63
842 55 BRATISLAVA

Zastúpený: Ing. Arpád GONDA
generálny riaditeľ

zastúpených vo veciach objednávaní, technických a fakturačných úkonov :
Tomáš ŠVANTNER tel./fax: 02 602 94 647
e-mail:svantner@smu.gov.sk

I Č O : 30810701
DIČ : 2020908230
IČ DPH: SK2020908230

Bankové spojenie: VÚB, a.s.
číslo účtu: 49937312/0200

príspevková organizácia, zriadená na základe Zriaďovacej listiny Slovenského metrologického ústavu zo dňa 30.12.1992 vydanéj Úradom pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.

Článok II. Predmet zmluvy

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa na svoje náklady a nebezpečenstvo:

- a) vykoná kalibrácie meracích prístrojov, t.j. overí údaje meracích prístrojov špecifikovaných v Prílohe č. 1 a vyznačí správne hodnoty na stupnici týchto prístrojov (ďalej len ako „kalibrácie“).
- b) a v deň odovzdania meracích prístrojov objednávateľovi, dodá objednávateľovi tieto doklady o vykonaní kalibrácie a odskúšaní meracích prístrojov:
 - Preberacie a odovzdávacie protokoly
 - Pri metrologickej kontrole meradla „Doklad o overení meradla“
 - Po každej kalibrácii meradla „Kalibračný certifikát o kalibrácii pracovného meradla“
 - Správu z funkčnej skúšky pracovného meradla
 - Kalibračný list z overenia, kalibrácie pracovného etalónu
 - Označenie meradla overovacou značkou
- c) a vykoná záznamy v prevádzkovej dokumentácii príslušného meradla, ktorá je súčasťou pracovného etalónu, meradla a meracieho prístroja (ďalej len „dielo“).

2.2. Zhotoviteľ **nemôže** poveriť vykonaním diela inú osobu.

2.3 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za dielo cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy.

2.4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený a odborne spôsobilý vykonávať metrologické služby podľa tejto zmluvy, úkony potrebné k metrologickým výkonom sú predmetom jeho činnosti, pričom disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k poskytnutiu tejto služby potrebné. Zhotoviteľ má spôsobilosť vykonávať skúšky, kalibrácie meradiel v zmysle normy EN ISO/IEC 17025:2005.

2.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať kalibrácie v súlade so zákonom č. 142/2000 Z.z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zhotoviteľ musí mať v zmysle zákona č.142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov preukázateľne zabezpečenú nadväznosť etalónov na národné etalóny, ostatné etalóny alebo na etalóny zahraničných subjektov s porovnateľnou metrologickou úrovňou.

Článok III. Cena

3.1. Celková cena za dielo je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyplýva z cenovej ponuky a je **4 966,90 € s DPH** (slovom štyritisícdeväťsto šesťdesiatšesť a 90/100 €) s DPH. Celková cena za dielo je **neprekročiteľná**. Jednotkové ceny sú uvedené v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy.

Článok IV. Platobné podmienky

4.1. Zmluvné strany sa dohodli na možnom vykonaní diela aj po častiach. Pri vykonaní diela po častiach bude možné vykonávať aj platby za dielo na základe čiastkového plnenia.

4.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká zhotoviteľovi riadnym splnením predmetu zmluvy v zmysle čl. 5.5 tejto zmluvy.

4.3. Zhotoviteľ vystaví faktúru na príslušnú cenu za vykonané kalibrácie po splnení povinností uvedených v bode 2.1 tejto zmluvy a odošle ju objednávateľovi vo dvoch vyhotoveniach. Faktúra musí obsahovať nasledujúce náležitosti:

- a.) označenie dokladu, jeho číslo a číslo tejto zmluvy,
- b.) názov a sídlo objednávateľa a zhotoviteľa,
- c.) deň vystavenia dokladu,
- d.) označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť platené,
- e.) názov plneného predmetu, dohodnutú cenu
- f.) celkovú čiastku v EUR

Neoddeliteľnou súčasťou faktúry, bude formou prílohy, kópia zápisu o prevzatí a odovzdaní prístrojov v zmysle čl. V. tejto zmluvy.

4.4. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry sa ruší pôvodná doba splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

4.5. Objednávateľ uhradí oprávnene fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania dlžnej sumy z účtu objednávateľa.

4.6. Všetky platby v zmysle tejto zmluvy vrátane sankcií a pokút budú uhrádzané na základe faktúry na účet uvedený na príslušnej faktúre.

4.7. Pre riadne zúčtovanie v roku 2013 sa zhotoviteľ zaväzuje doručiť správne vyplnenú faktúru najneskôr do 20.12.2013. V prípade doručenia faktúry po 20.12.2013 si zhotoviteľ nemôže uplatniť úrok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle bodu 7.2 tejto zmluvy.

Článok V. Miesto, spôsob a čas plnenia

5.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo zhotoviteľa okrem kalibračných lavíc, ktoré sa kalibrujú na mieste v príslušných vojenských útvaroch podľa prílohy č.1. Dopravu prístrojov určených na kalibráciu do miesta vykonania diela a späť zabezpečí na vlastné náklady objednávateľ.

5.2. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo najneskôr do **20.12.2013.**

5.3. Objednávateľ spolu s meradlami a meracími prístrojmi odovzdá zhotoviteľovi potrebné technické príslušenstvo (t.j. veci, ktoré sú určené na to, aby sa s meracími prístrojmi trvalo používali). Návod na obsluhu, údaje o parametroch a technickú dokumentáciu o meracom prístroji objednávateľ predloží na požiadanie zhotoviteľa v štátnom jazyku.

5.4. Zhotoviteľ po vykonaní diela, upovedomí objednávateľa najneskôr 3 pracovné dni vopred o predpokladanom dátume odovzdania prístrojov určených na kalibráciu.

5.5. Predmet zmluvy je považovaný za riadne splnený podpisom zápisov o prevzatí a odovzdaní prístrojov v mieste vykonania diela zástupcami objednávateľa a zhotoviteľa. Kópiu zápisu o prevzatí a odovzdaní prístrojov priloží zhotoviteľ k faktúre. V zápise o prevzatí a odovzdaní prístrojov musí byť strojom, počítačom, alebo paličkovým písmom uvedený názov a množstvo prevzatých prístrojov, meno a priezvisko preberajúceho a odovzdávajúceho a ich podpisy, miesto a dátum prevzatia a odovzdania prístrojov. Podpisom zápisu o prevzatí a odovzdaní prístrojov zástupcom objednávateľa, objednávateľ zároveň potvrdzuje prevzatie príslušnej dokumentácie v zmysle čl. II bod 2.1 tejto zmluvy.

5.6. Zástupcom objednávateľa na prevzatie prístrojov v mieste vykonania diela a na vyhotovenie a podpísanie zápisu o prevzatí a odovzdaní prístrojov pre účely tejto zmluvy sú poverení zamestnanci podľa bodu 8.6 tejto zmluvy.

Článok VI.

Kvalita diela, záruka, zodpovednosť za chyby a za škodu

6.1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo v súlade s pracovnými postupmi schválenými pre daný typ meracích prístrojov, podľa technickej dokumentácie predloženej objednávateľom (bod 5.3. tejto zmluvy). Objednávateľ má právo na vykonanie kontroly v ktorejkoľvek fáze vykonávania diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo s použitím pracovného etalónu, meradla a meracieho prístroja, ktorý je v bezchybnom stave, spĺňa technické parametre udané výrobcom.

6.2. Záručná doba riadne vykonaného diela je 12 mesiacov. Záruka začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia diela bez väd a nedorobkov. Plynutie záručnej doby sa preruší dňom uplatnenia práva objednávateľa na odstránenie väd dorúčením reklamácie.

6.3. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela vzniknuté po jeho odovzdaní, ak boli spôsobené porušením jeho povinností. Zhotoviteľ nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté v dôsledku skrytých chýb meracích prístrojov alebo iných chýb materiálu a príslušenstva, ktoré sa v priebehu metrologického výkonu objavajú.

6.4. V prípade zistenia vady, počas plynutia záručnej doby na dielo, má objednávateľ právo žiadať a zhotoviteľ povinnosť, bezplatne vadu odstrániť. Objednávateľ je povinný zistené vady oznámiť zhotoviteľovi písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany objednávateľa záručná doba prestáva plynúť. Nová doba začína znova plynúť dňom prevzatia opraveného predmetu zmluvy.

6.5. Oznámenie o chybách musí obsahovať:

- identifikačné údaje objednávateľa, číslo tejto zmluvy,
- názov a označenie reklamovaného plnenia predmetu zmluvy,
- popis chyby, dátum zistenia chyby.

6.6. Zhotoviteľ je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného uplatnenia zo strany objednávateľa. V prípade, že táto doba nepostačí na rozhodnutie o oprávnenosti reklamácie, strany sa vzájomne dohodnú na ďalšom postupe.

6.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia, ak nebude dohodnuté medzi zmluvnými stranami inak.

Článok VII.

Zmluvná pokuta, úrok z omeškania a odstúpenie od zmluvy

7.1. V prípade, že zhotoviteľ nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v zmluve o dielo, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nevykonaného diela a to za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena kalibrácie. Ak došlo k omeškaniu zhotoviteľa s vykonaním diela z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), objednávateľ neuplatní voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci (§374 Obchodného zákonníka).

7.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry uhradí tento zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania ak si ho zhotoviteľ uplatní. Základom pre výpočet je cena kalibrácie.

7.3. V prípade, ak zhotoviteľ nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku VI. tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 17 EUR za každý deň omeškania.

7.4. Zmluvné pokuty, úroky z omeškania a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty, úroky z omeškania a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa doručenia faktúry, na základe ktorej si ich oprávnená strana uplatnila.

7.6. Od tejto zmluvy môže objednávateľ odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností zhotoviteľom. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení odstupujúcej strany doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po preukázateľnom vrátení takejto zásielky.

7.7. Nedodržanie záväzku vykonať kalibrácie v dohodnutom termíne, množstve a kvalite, alebo neprevzatie diela objednávateľom považujú zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy (§ 345 ods. 2 Zákona č.513/1991 Zb. v platnom znení- Obchodného zákonníka).

Článok VIII. Doručovanie

8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v rámci písomnej komunikácie sa za deň doručenia považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „Adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi. Ustanovenie bodu 7.6 tejto zmluvy nie je týmto článkom zmluvy dotknuté.

Článok IX. Rozhodcovská doložka

9.1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú budú prejednané a rozhodnuté v rozhodcovskom konaní.

9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto rozhodcovskej doložky sa budú riešiť všetky ich spory, najmä na zmluvnom základe ale aj na inom právnom základe, napr. spory z náhrady škody, bezdôvodného obohatenia a pod.

9.3. Zmluvným základom sporov bude najmä, nie však výlučne táto zmluva.

9.4. Na základe tejto rozhodcovskej doložky možno riešiť všetky spory medzi zmluvnými stranami s výnimkou tých pri ktorých je to zo zákona vylúčené.

9.5. Na základe tejto rozhodcovskej doložky môže byť v rozhodcovskom konaní rozhodnuté o splnení povinnosti, ktorá vyplýva zo zákona, z právneho vzťahu alebo z porušenia práva; ako aj o určení, či tu právny vzťah alebo právo je alebo nie je.

9.6. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto rozhodcovskej doložky sa budú riešiť a rozhodovať spory pred Rozhodcovským súdom pri Slovenskej arbitrážnej komore, s.r.o. zriadenom pri Slovenskej arbitrážnej komore, s.r.o. IČO: 36 414 603 (ďalej len "Rozhodcovský súd"), v písomnom konaní pred jedným rozhodcom vymenovaným Rozhodcovským súdom, podľa slovenského právneho poriadku a podľa rokovacieho poriadku a štatútu Rozhodcovského súdu.

9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že vylučujú podanie žaloby podľa § 40 ods. 1 písm. h) zákona o rozhodcovskom konaní, a že sa podrobujú rozhodcovskému konaniu a rozhodnutiu Rozhodcovského súdu, ktoré bude pre ne konečné, záväzné a vykonateľné.

9.8. Zmluvné strany sa dohodli, že táto rozhodcovská doložka nebráni Slovenskej republike zastúpenej Ministerstvom obrany Slovenskej republiky – objednávateľom podaniu žaloby na všeobecný súd, ak do dňa začatia konania na všeobecnom súde nebolo v tej istej veci začaté rozhodcovské konanie. Zmluvné strany netrvajú, pre prípad, že sa začne konanie na všeobecnom súde, na tejto rozhodcovskej doložke. V prípade súčasného podania návrhov na začatie konania na všeobecnom súde zo strany Slovenskej republiky zastúpenej Ministerstvom obrany Slovenskej

republiky – objednávateľom a na Rozhodcovskom súde zo strany poskytovateľa, v tej istej veci, zmluvné strany trvajú na prejednaní veci na všeobecnom súde.

Článok X. Záverečné ustanovenia

10.1. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonávať po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

10.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.

10.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

10.4. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

10.5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, zhotoviteľ obdrží jeden výťah a objednávateľ tri výťahy.

10.6. Pre účely tohto právneho vzťahu je oprávnený konať za objednávateľa vo veci:

- odovzdanie a prevzatie prístrojov, podpísanie dodacieho a preberacieho zápisu:
- VÚ 1042 Čereňany: Ing. Jozef HILČÍK
- VÚ 1056 Zemianske Kostolany: Ing. Vladimír MAŇKA, rtn. Jaroslav MOKOŠ
- VÚ 4070 Žilina: Ing. Alexander FEJFAR
- vybavovanie faktúr, reklamácií: Spoločné centrum materiálového manažmentu: veliteľ

Vojenského útvaru 3623, pplk. Ing. Tibor MELIŠ, Legionárska 5, 911 01 Trenčín, tel: 0960/333 236, fax: 0960/333 441 alebo ním poverená osoba.

10.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

Príloha č.1 – Zoznam prístrojov o počte listov 1

V Bratislave , dňa

V Bratislave, dňa

Za zhotoviteľa

Za objednávateľa

Ing. Arpád GONDA
generálny riaditeľ

Ing. Pavel KAVACKÝ
riaditeľ

P.č.	V podr.	Miesto uloženia	Miesto uloženia	Druh meradla	Meraná veličina	rozsah mer. Veličiny a trieda presnosti	Typ meradla	Požiad činnosť, výkon	Predpokladaný počet kusov v r.2013	Cena v EUR bez DPH	Cena v EUR s DPH
1		1043	Bratislava	geodetický diaľkomer	dĺžka		Leica TC 600	kalibrácia - vykonanie kontroly a nastavenie uhlovej a dĺžkovej presnosti geodetických diaľkomerov, vystavenie certifikátov	1	1225,5	1225,5
2		1043	Bratislava	geodetický diaľkomer	dĺžka		Leica TC 302		1	1225,5	1225,5
3		1043	Bratislava	geodetický diaľkomer	dĺžka		Leica TC 307		1	1225,5	1225,5
4	VSVaP	4070	Žilina	ETALON NA KALIBR.DEFORM. TLAKOM CPB 5000 S PRISLUS		Piest 499,959*10-6 m2 a 19,9954*10-6m2, závažia 50,9753g- 1020g	CPB5000	kalibrácia	1	303,4	303,4
5		7945	Rožňava	gamaspektrometer	Sv/h	0,01μSv/h - 1 Sv/h	TARGET	kalibrácia	1	405,2	405,2
6		7945	Rožňava	Rádiometer	Gy	10 nGy - 10Gy	RP-2000	kalibrácia	1	581,8	581,8
									Spolu:	4966,9	4966,9